

## فريق الخبراء الحكوميين للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

الدورة السادسة

جنيف، ١٧-٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

البند ٩ من جدول الأعمال

الفريق العامل المعني بالألغام غير الألغام المضادة للأفراد

اقتراحات مقدمة من الاتحاد الروسي بشأن مواصلة فريق الخبراء الحكوميين أعماله  
المتعلقة بمسألة الألغام غير الألغام المضادة للأفراد

### إعداد الاتحاد الروسي

يرى الاتحاد الروسي أن حفز الأنشطة المشتركة للسعي إلى تدابير مقبولة قبولاً متبادلاً للتقليل من الخطر  
الذي تشكله الألغام البرية غير الألغام المضادة للأفراد، يوجب قيام فريق الخبراء الحكوميين في عام ٢٠٠٤ بما يلي:

(أ) مناقشة الأساليب الوطنية لتقييم موثوقية الألغام والنبائط المتفجرة، ووضع اقتراحات تستند إلى  
تلك المناقشة بشأن تطوير منهجية دولية وحيدة؛

(ب) إعداد توصيات لتنظيم العلاقات بين القيادة العسكرية المسؤولة عن المنطقة الملوثة بالمتفجرات من  
مخلفات الحرب والألغام وبين ممثلي البعثات الإنسانية بهدف ضمان سلامة أنشطتها؛

(ج) تحديد السبل الممكنة للتعاون في تطهير المناطق من الألغام غير الألغام المضادة للأفراد، وفي تعطيل  
وتفكيك الألغام المحظور استعمالها في البروتوكول الثاني المعدل؛

(د) تبادل الخبرات المتعلقة بالممارسة الفضلى، وذلك بغية صياغة توصيات في وقت لاحق ترمي إلى  
تعزيز فعالية التدابير المتصلة بتعليم وتسييج الألغام المبتوثة عن بعد وحقوق الألغام.

— — — — —